

தரத்தினில் சிறந்த  
மான் - முயல்  
வரிக்குதிரை  
யானை - விளக்கு  
சந்திரிக்கா - பூ

புலிமார்ச் ஓடுகளையே  
பாவிபுங்கள்  
மு. தா. பொன்னம்பலம்  
36, கே. கே. எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7493

# இலங்கை

The Eelanaadu

60 சதம்

மலர் 22

கார்த்திகை 28

ஸபர் 4

இதழ் 304

யாழ்ப்பாணம்

சனிக்கிழமை

13-12-80



மக்கள் கடை  
திறப்பு விழா  
இன்று

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குகூட்டுற  
சங்கத்தின் 'மக்கள்  
கடை'யை யாழ் நகரில் மேயர்  
நிரு. இராசா விசுவநாதன்  
இன்று மாலை திறந்துள்ள  
ார்.  
"யாழ்ப்பாணம் பல நிலையத்திற்கு  
அண்மையில் மின்சார நிலைய  
வீதியில் இக்கடை திறக்கப்  
படுகிறது. (உ)

# பாராளுமன்ற வளவில் வைத்து கடுவல எம்.பி.க்கு பயமுறுத்து

## கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் பிணையில் செல்ல அனுமதி

அமிரின் ஒழுங்குப் பிரிவு  
சபை நடவடிக்கை

(கொழும்பு)

பாராளுமன்றத்தில் உரையாற்றிவிட்டு வெளியேறிய கடுவல எம்.பி. திரு. எம்.டி.எச். ஜெயவர்த்தனவை உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத் தலைவர் பயமுறுத்தியதாக சபாநாயகருக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கும் தெரிவிக்கப்பட்ட புளரை அடுத்து கூட்டுத்தாயனத் தலைவர் பாராளுமன்றத்திற்கு அழைக்கப்பட்டு சொந்தப் பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டார்.

உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத் தலைவர் திரு. பி. ஏ. சிவ்வாவுக்கு தம்மீதான குற்றச்சாட்டுகள் குறித்து விளக்கமளிக்க எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை வரை அவகாசம் வழங்கிய பாராளுமன்றம், அவரது கடவுச்சீட்டைப் பெற்றுக்கொண்டபின்னரே அவரை 5 ஆயிரம் ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதித்தது.

நேற்றுப் பாராளுமன்றம் அலுவலர் பாக்கிர் மாக் மணிக்குச் சபைக்கு அழைக்கப்பட்டு விசாரணையின்பின் பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டார். (ம-இ)

## "உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத் தலைவர் உயிர்ப்பறவர்"

(கொழும்பு)

உயிர்ப்பற ஒருவர் உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத்தின் தலைவராக இருக்கிறார் என்று கடுவல எம்.பி. திரு. எம்.டி.எச். ஜெயவர்த்தன கூறினார். இதைப்பற்றி சபை மின்சாரத் தலைவர் திரு. சிவ்வா தம்மைப் பயமுறுத்தியதாக திரு. ஜெயவர்த்தன எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்த விவகரத்திற்கும், சபாநாயகர்

உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத்துக்கு 99 பேரை நான் சிபார்சு செய்தேன். அவர்கள் தற்காலிக ஊழியர்களாக வேலைசெய்கிறார். அவர்கள் நிரந்தரமாக்கப்பட்டால் மலிருக்க வேலைவாய்ப்பு புதியவர்கள் எடுத்துக்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது இதுதொடர்பாக நான் திட்டமிடல் அமைச்சின் செயலாளரிடம் விசாரித்தேன். இது அவர் கூட்டுத்தாயனத்துக்கு (3-வ் பக்கம் பார்க்க)

## ஐனவரியில் 65 தமிழர் ஆசிரியர் இடமாற்றம்

(யாழ்ப்பாணம்)

அடுத்தாண்டு ஐனவரி முதலாம் திகதி முதல் 65 தமிழர் ஆசிரியர்களும் 41 முஸ்லிம் ஆசிரியர்களும் இடமாற்றம் செய்யப்பட உள்ளனர். மாவட்டங்களுக்கிடையே லான இந்த ஆசிரியர் இடமாற்றத்தின் முதலாவது பட்டியலை கல்விச்சேவைக்குழுசுவகல்வித் திணைக்களங்களுக்கும் அனுப்பி

யுள்ளது. இதேவேளையில் அடுத்த ஐனவரி நடுப்பகுதியிலும் பெப்ரவரியிலும் இடமாற்றம் செய்யப்படும் ஆசிரியர்களின் விபரங்கள் அடங்கிய பட்டியல் ஒன்று விரைவில் வெளியிடப்படும் என்று இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கப் பொருள் செயலாளர் திரு. த.மகாசிவம் தெரிவித்தார். (உ)

## எம்.டி.எச். சின் புகார் மீது 'அமிரின்' ஒழுங்குப்பிரிவு அரசு தரப்பு உறுப்பினர் கரகோஷம்

(கொழும்பு)

பாராளுமன்றம் நேற்றுப் பிற்பகல் கூடியதும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்த விவகம்; தான் ஒழுங்குப் பிரிவுச் சீன ஒன்றைக் கிளப்பப்போவதாகவும் என்னவே குழு நிலைபுள்ள சபையை பாராளுமன்றச் சபையாக மாற்றவேண்டும் என்றும் கோரிக்கை விடுத்தார்.

சபையை விட்டு வெளியே வந்தபோது உத்தியோகத்தர் கூட்டிவிடுத்து வெளிப்பவரது உருக்குக் கூட்டுத்தாயனத் தலைவர் பி. ஏ. சிவ்வா உறுப்பினரைப் பயமுறுத்தியதுடன் அவரைத் தாக்கவும் முற்பட்டிருக்கிறார். இது ஒரு பாரதாரமான விடயம்.

திரு. அமிர்தவிவகத்தின் கோரிக்கை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு நேற்று நிலைபுரிந்த சபை பாராளுமன்ற சபையாகக் கூடியது.

"பாராளுமன்ற சிறப்புரிமைச் சட்டத்தின் கீழ் இது ஒரு பெரிய குற்றமாதல். பாராளுமன்ற அலுவலர் 27 மணி 28 நிமிஷ கீழ் அவர் குற்றத்தைப் புரிந்துள்ளதால் அவர் மீது நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்" என்றார்.

இவ் விவகாரம்துறித்து திரு. எம்.டி.எச். ஜெயவர்த்தன தமது தமில் கூறிப்பதாகத் தெரிவித்த சபாநாயகர் சபைமதல்வரை இதுதொடர்பாக பிரேரிக்க அனுத்தார். இதனைத் தொடர்ந்து முதல்வர் சார்பில் பாராளுமன்ற அலுவல்கள் விளையாட்டுத்துறை (8 பக்கம் பார்க்க)

### உங்கள் பணத்திற்கு...

# 25%

சிறந்த வாங்குபு வசுமாளம் உத்தரவாதம்

# வட்டி...

**25%** 2 வருட வைப்புப் பணத்திற்கான காலமுதிரவு வட்டி...

**23%** 2 வருட வைப்புப் பணத்திற்கான மாதாந்த வட்டி...

**21%** 1 வருட வைப்புப் பணத்திற்கான மாதாந்த வட்டி...

**மகாராஜா முதலியோடு (வரையறுக்கப்படாத) நிதி நிறுவனம்**

122, காங்கேசன்தலை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 8267



# சகலமக்களின் நன்மைகருதி

## ஈரான்-ஈராக் யுத்தத்தை நிறுத்த வேண்டும்

### பிரதமர் இந்திரா கருத்து

புதுடி, டி.ச. 12  
 "அணிசேரா இயக்கம் உலகில் சமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதில் பெரும் பங்காற்றி வருகிறது. ஆப்கானிஸ்தான், ஈரான், ஈராக் ஆகிய நாடுகளின் பிரச்சனைகளை மட்டும் கருத்தில் கொண்டு, அணிசேரா இயக்கத்தின் கொள்கையைக் குறைத்து மதிப்பிடக் கூடாது".  
 மேற்கண்டவாறு இந்தியப் பிரதமர் இந்திரா கருத்து கருதி சஞ்சிகையொன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார்.  
 அவர் அப்பேட்டியில் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது, "சகலமக்களினமும் நன்மைகருதி ஈரான்-ஈராக் யுத்தம் நிறுத்தப்படவேண்டும் இயுத்த நிலைமை குறித்து இந்தியா மதிப்பீடு செய்துள்ளது. ஈரான்-ஈராக் யுத்தத்தை முடி

வக்குக் கொண்டுவரும் முயற்சியை மேற்கொள்ள இந்தியா தயாராகவுள்ளது.  
 மேற்காசிய நாடுகளின் எண்ணெய் வங்களை நோக்கி சோவியத்துணியின் முன்னேறுவதற்கு மேற்கத்தைய நாடுகள் கருதுகின்றன.  
 ஆப்கானிஸ்தான், தேசம் பாசிஸ்தான் கறுவதை ஏற்றுக்கொள்ளாது. ஏனெனில் பாசிஸ்தான் கிளர்ச்சிகளுக்கு ஊக்கம் அளிப்பதாக ஆப்கானிஸ்தான் கருதுகிறது. இந்தியா அமெரிக்க விவாத எதிரானதல்ல என்பதை அமெரிக்க மக்கள் அறிந்துகொள்ள வேண்டும். காலப்போக்கில் அனைவர்க்கும் அமைதி தேவையாகவிருக்கிறது. இந்தியா அதைத்தான் விரும்புகின்றது. இந்தியாவைப் பொறுத்த மட்டில் அமெரிக்காவின் மீயரசுக்கட்சிக்கும், ஜனநாயகக் கட்சிக்குமிடையே வேறுபாடு இருப்பதாக அது கருதவில்லை. இவ்விரு கட்சிகளின் ஆதரவாளர்களும் இந்தியா சில இடங்களிலுள்ளார்கள்.  
 தாங்கள் விரும்பியது எதனை யுட செய்யலாம். ஆனால் மற்ற

வர்கள் அதனைச் செய்யக் கூடாது என்பதே வல்லரசுகளின் மனப்போக்காகும்.  
 "டியாகோ காரசியா" தீவில் வெறும் அறிவிப்பின் மூலம் மட்டும் அமைதியை நிலைநாட்ட முடியாது.  
 இந்திய-சீன எல்லைப் பிரச்சனை குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் சீன இந்தியாவிடம் மட்டுமன்றி விபுநாம், பர்மா மலேசியா மற்றும் சில நாடுகளிடமிருந்தும் பிரதேசங்களைக் கோருகிறது என்றார். எல்லாப் பிரச்சனைகளை யும் பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்த்துக் கொள்ள முடியும்" என்றார்.  
 (வெ)



யாழ் உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி ஜபைப் எம். ஜமீல் சாவனர், விசேட அழைப்பின் கச்சேரியில் புதிய தொழில் நீதி பேரில் சென்றவர்கள் நீதிமன்ற மன்றம் ஒன்றை அங்குராப்ப (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

### பாக் - சோவியத் நல்லுறவு

மாஸ்கோ, டி.ச. 12  
 "பாசிஸ்தானுடன் நல்லுறவுகளை வளர்த்துக் கொள்ள சோவியத்துணியின் விரும்புகின்றது".  
 மேற்கண்டவாறு சோவியத் ஜனாதிபதி திரு. பிரஷ்னேவ் பாசிஸ்தான் ஜனாதிபதி ஜபைப் ஷியாவுடன் ஹக்கிற்று அலுப்பியுள்ள செய்தியொன்றில் தெரிவித்துள்ளார்.  
 (வெ)

கம்பாலா, டி.ச. 12  
 உகண்டாவின் பொதுத்தீர்தல் முடிவுகளை தனது அங்கீகாரமின்றி வெளிப்பிடவேண்டாமென்று அந்நாட்டின் ஆலட்சிய இராணுவத்தலைவர் கேர்தல் திணைக்களத்தைக் கேட்டுள்ளார்.

### இந்தியாவில் ஜனாதிபதி ஆட்சிமுறை: பிரதமர் இந்திரா கருத்து

புதுடி, டி.ச. 12  
 "இந்தியாவில் ஜனாதிபதி ஆட்சிமுறை ஏற்படுவதை நான் ஆதரிக்கவே, எதிர்க்கட்சி இல்லை".  
 மேற்கண்டவாறு இந்தியப் பிரதமர் இந்திரா கருத்து கருதி சஞ்சிகையொன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார்.  
 அவர் அப்பேட்டியில் இதுகுறித்து மேலும் தெரிவிக்கையில்; "எல்லா ஆட்சிமுறைகள் பற்றியும் பொதுவீரமும் நடத்தப்படவேண்டும்" என்றார்.  
 (வெ)

சைபீரியாவில் நிலத்துக்கடிபயில் இவ்வாறான பாரிய எண்ணெய் கிணறுகள் உள்ளதாகக் கண்டிஷ் கண்டிஷ் ஒன்று கண்டுபிடித்துள்ளது. இதுவரை எவ் குகும் தெரியாதிருப்பது புரியாத புதிதாக இருக்கிறது என்றும் அந்த நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது.

### 10 ஆயிரம் அடிக்குக்கீழ் எண்ணெய் கிணறுகள் 61,900 தொன் எண்ணெயை சைபீரியாவில் கிடைக்குமாம்

வாஷிங்டன், டி.ச. 12  
 சோவியத்துணியின் மேற்கு சைபீரிய பகுதியில் சுமார் 10 ஆயிரம் அடி ஆழத்தில் காணப்படவுள்ள 61 ஆயிரத்து 900 கோடி தொன் எண்ணெயை அகழ்ந்தெடுக்க தற்போதுள்ள அகழ்வு சாதனங்கள் போதாது என்றும் புதிய அகழ்வுமுறைகள் தொழில்நுட்பத்துறை யில் கண்டுபிடிக்கப்படவேண்டும் என்றும் அமெரிக்க மத்திய புலனாய்வுப் பணியகம் தெரிவித்துள்ளது.

சைபீரியாவில் நிலத்துக்கடியில் இவ்வாறான பாரிய எண்ணெய் கிணறுகள் உள்ளதாகக் கண்டிஷ் கண்டிஷ் ஒன்று கண்டுபிடித்துள்ளது. இதுவரை எவ் குகும் தெரியாதிருப்பது புரியாத புதிதாக இருக்கிறது என்றும் அந்த நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது.

### விவசாயிகளின் உற்பத்தியை பொருட்களுக்கு நியாயமான விலை நிர்ணயிக்கப்படும் மத்திய விவசாய அமைச்சர் அறிக்கை

(புதுடி, டி.ச.)  
 "விவசாயிகளின் பிரச்சனைகளை அரசு உணர்ந்துள்ளது. அவர்களின் கோரிக்கைகளுக்கு அரசு செவியோத்துவருகின்றது. விவசாயிகளின் உற்பத்தியை பொருட்களுக்கு நியாயமான விலை நிர்ணயிக்கப்படும். இதன்மூலம் இவர்கள் இலாபம் பெற முடியும்".  
 மேற்கண்டவாறு மத்திய விவசாய அமைச்சர் திரு. ராஃபிரேந்திரசிங் இந்தியப் பாராளுமன்றத்தில் உரையாற்றுகையில் தெரிவித்தார்.  
 அவர் அங்கு தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் கூறியதாவது:-  
 "விவசாயிகள் உரம், பூச்சிக்கொல்லி மருந்துகள், உழவு இயந்திரம் ஆகியவற்றை வாங்குவதற்கு அரசு உதவியளித்து வருகிறது. சில அரசியல் கட்சிகள் விவசாயிகளைத் தவறான வழியில் இட்டுச் செல்கின்றன. கிராமப்புறங்களிலுள்ள சிறிய விவசாயிகளின் நலவாழ்விற்று மத்திய அரசு உதவியளிக்கிறது" என்றார்.  
 தமிழ்நாடு அரசு விவசாயிகளுக்கு ஆற்றிவரும் நடவடிக்கைகள் குறித்து அ.இ.அ.தி.மு.கவைச் சேர்ந்த திரு. சௌந்தரராஜன் அங்கு எடுத்துக் கூறினார்.  
 (வெ)

# மொக்கன்டைல் கிறெடிட் லிமிட்டெட்டில் உங்கள் சேமிப்பினை முதலிடம்போது நீங்கள் அடையும் நன்மைகள் பலவிதம்

மொத்த ஆதனம் ரூபா 25 கோடிக்கும் மேலாகக்கொண்டு மொக்கன்டைல் கிறெடிட் லிமிட்டெட் இலங்கையின் மிகப்பெரிய நிதி நிறுவனமாக விளங்குகிறது. மூலதன ஒதுக்கீடுகளும் முன் ஏற்பாடுகளும் ரூபா 3 கோடிக்கும் கூடுதலாகக் கொண்டு உறுதியான நிதி நிறுவனம் மொக்கன்டைல் கிறெடிட் லிமிட்டெட், தனியார் வைப்புக் கணக்காக 15 கோடிக்கும் அதிகமாகத் தனக்கத்தே கொண்டு போது மக்களின் பூரண நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாகத் திகழும் திறவனம் மொக்கன்டைல் கிறெடிட் லிமிட்டெட், உங்கள் வசதிகேற்ற வகையில் தெரிவு செய்ய வல்ல முதலீட்டு திட்டங்கள் மாதாந்தமே அல்லது முதிர்ச்சியின் பின்னரே பெறக் கூடிய கலாச்சிகரமான வருமானம்

ஒரு வருட வைப்புத் திட்டங்கள்	
மாதாந்தம் செலுத்தப்படுவது	20%
முதிர்ச்சியின் பின்னர் செலுத்தப்படுவது	22%

இரு வருட வைப்புத் திட்டங்கள்			
மாதாந்தம் செலுத்தப்படுவது	முதிர்ச்சியின் பின்னர் செலுத்தப்படுவது		
ரூபா 2,500/-ல் இருந்து ரூபா 50,000/- நற்கும் கீழ்	21%	ரூபா 2,500/-ல் இருந்து ரூபா 50,000/- நற்கும் கீழ்	24%
ரூபா 50,000/-ல் இருந்து ரூபா 100,000/- நற்கும் கீழ்	22%	ரூபா 50,000/-ல் இருந்து ரூபா 100,000/- நற்கும் கீழ்	25%
ரூபா 100,000/- ல் இருந்து அதற்கும் மேல்	24%	ரூபா 100,000/- ல் இருந்து அதற்கும் மேல்	27%

**மொக்கன்டைல் கிறெடிட் லிமிட்டெட்**  
 இலங்கையின் மிகப்பெரியதும் உறுதியான ந்துமான நிதி நிறுவனம்.  
 51-53, ஜனாதிபதி மாவத்தை, கொழும்பு 1, தொலைபேசி 26611-19  
 கிணைகள்: யாழ்ப்பாணம்: 11/8 ஸ்டான்லி வீதி, தொலைபேசி: 321  
 மார்த்தறை 27-1/1, தரிமபால மாவத்தை, தொலைபேசி 2466  
 அனுராதபுரம் 2, ஹரிச்சந்திரா மாவத்தை, தொலைபேசி 534  
 கண்டி 901/A பேராதனை வீதி, தொலைபேசி 4196  
 செயற்குறியாளர்கள் (எஜன்ட் மாக்) எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும் உள்ளனர்.

# “கட்டுப்பாடற்ற இறக்குமதிக் கொள்கை: கூட்டுறவு இயக்கம் பாதிப்பு”

தெல்லிப்பனை ப. நோ. கூ. ச. தலைவர் அறிக்கை

(தெல்லிப்பனை)

“அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாடற்ற இறக்குமதிக் கொள்கை மற்றும் ஊழியர் சம்பளம் நிர்வாகச்செலவுகள் அதிகரிப்பு ஆகியவற்றினால் கூட்டுறவு இயக்கத்துக்கு சோதனை மேல்சோதனை எதிர் நோக்கியுள்ளது. உணவுப் பங்கீட்டு முறைக்குப் பதிலாக அமுல்படுத்தப் பட்டுவரும் உணவு முத்திரைத்திட்டம் எவ்வளவு காலம் அமுலில் இருக்கும் என்பது தெரியவில்லை. இந்த நிலையில் கட்டுப்பாட்டின் கடின உழைப்பின் மூலம் இந்த இயக்கத்தை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும்.” இவ்வாறு தெல்லிப்பனை பல நோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் இயக்குநர் கூட்டத்தில் சங்கத் தலைவர் திரு. சிவமகாராம சமர்ப்பித்த ஆண்டறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார் ஆண்டறிக்கை மேலும் கூறுவதாவது:

“இந்த அரசாங்கத்தால் கடைப்பிடிக்கப்பட்டுவரும் கட்டுப்பாட்டில்லாத அவசியமற்ற இறக்குமதிக் கொள்கையினால் எமது மின்தறிநிலையத்தில் உற்பத்தி செய்யப்படும் துணி உற்பத்தியிலக்கே விற்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதனால் கடந்த ஆண்டுவரை லாபகரமாக இயங்கி வந்த மின்தறி நிலையம் உற்பத்திப்பொருட்களின் விற்பனையின்மையால் நட்டமடைந்துள்ளது. எனவே எமது மின்தறி நிலையம் உற்பத்தி செய்யப்படும் துணியின் உற்பத்திச் செலவைக்குறைக்க பல நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

“விவசாயப் பகுதிதான் எமது அங்கத்தவர்களின் அத்தியாயசியமான பகுதியாகும். இன்றைய அரசின் கட்டுப்பாட்டு

பாடற்ற இறக்குமதிக் கொள்கையாலும், கட்டுப்பாடியான விலை நிர்ணயிப்பு இன்றையமாதம் வரவரையில் உற்பத்திப் பொருட்களைச் சங்கம் கொள்வனவு செய்து சந்தைப் படுத்த முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. கடந்த இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் தெல்லிப்பனையில் உள்ள ப. நோ. கூ. சங்கத்தலைவர்கள், கட்டுறவுத்திணைகள் உயர் அதிகாரிகள், யாழ். மாவட்டப், நோ. கூ. சங்கத் தலைவர்கள் ஆகியோர் கொண்ட மகாநாட்டில் வெங்காயம், மிளகாய் போன்றவற்றை விவசாயிகளிடமிருந்து கொள்வனவு செய்து கொழுமப்பு ப. நோ. கூ. சங்கத்தைக் கூடாது விற்றனை செய்வதற்கு ஒழுங்கு எடுக்கொள்ளப்பட்டன ஆனால் கொழுமப்பு வெளிச்சந்தையின் விலை தளம்பல் காரணமாக எமது விலைக்கு இப்பொருட்களை விற்கமுடியாதிருந்தது. எனவே இம்முயற்சியை ஆரம்பத்திலேயே கைவிடவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது.

இவ்வாண்டு நாம் கோழித்தின் உற்பத்தித் தொழிற்சாலை, தபால்சேவை முகவர் ஆகிய இறு புதிய தொழிற்முயற்சிகளை நடாத்தவதற்கு வேண்டிய ஆரம்ப நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளோம். இவ்விரு முயற்சிகளும் அடுத்த ஆண்டு ஆரம்பகாலத்தில் ஆரம்பமாகத் தொடரப்படும் எனலாம். எமது சங்கத்தின் கோழித்தின் உற்பத்தித் தொழிற்சாலை

ஒன்றை வசூலிள்ள இவை 20 கட்டிடத்தில் ஆரம்பிக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இத்தொழிற்சாலைக் குரிய இயந்திரங்கள் செய்வதற்கு கேள்விகள் அமைக்கப்பட்டு செயற்பட்டு வருகிறது. மக்கள் வங்கியிடமிருந்தும் கடன்பெற நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அங்கத்தார்களின் ஒதுக்கீடும் பொதுச்சபைத் தீர்மானத்தின் பிரகாரம் இம்

முயற்சிக்குப் பயன்படுத்தப்படும். பிப்பதிய பாரிய முயற்சியை விரைவில் நிறைவேற்ற நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இப்பாரிய திட்டத்தை நாம் சிறப்பான முறையில் இயக்குப் பட்சத்தில் வடமாகாணத்திலேயே கோழித்தின் பற்றாக்குறையின்றி விறியோடுக்கக் கூடியதாக எமது சங்கம் அமையும்.

“தபால் சேவை முகவராக எமது சங்கத்தைப் பதிவு செய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இத்திட்டத்தின் கீழ் தபால் நிலையங்கள் இல்லாத கிராமங்களில் உப-தபால் நிலையங்கள் அமைத்து தபால் கட்டளை, முத்திரை (8ம் பக்கம் பார்க்க)

**மணரிவாக்கு**  
விசுவாசம் உள்ளவனுக்கு எல்லாம் உண்டு. விசுவாசம் இல்லாதவனுக்கு ஒன்றுமியில்லை. பாவந்ராம விசுவாசமே பல ஆச்சரியமான சாதனைகளை ஆக்குகின்றது. விசுவாசமே பிராணன், சம் சமமே விநாசம்.  
—ஸ்ரீராமகிருஷ்ணர்

## நமது நோக்கு

### தொற்று நோய்த்தடுப்பு

மீண்டும் நமது நாட்டில் காவரா எனப்படும் வாந்திபேதி நோய்திரிமா கப்பரவும் ஆபத்துத் தோன்றியுள்ளது.

மண்ணுப் பகுதியில் மட்டும் வாந்திபேதி நோயினால் இருபத்தொருபேர் பீடிக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சிலாவத்துறையில் ஆரம்பமான இத்தோய் தாழ்வுப்பாடு, தலைமணர் ஆகிய இடங்களுக்குப் பரவியிருக்கிறது.

தேர இடங்களுக்கு இத்த நோய்ப்பரவக் கூடிய ஆபத்து அதிகரித்துப்பதாக எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சமார் ஆறு ஆண்டுகளுக்குமுன் இத்த வாந்திபேதி நோய் நாட்டில் பரவி சில உயிர்களைப் பவி கொண்டது; மற்றும் பலர் இதனால் பாதிக்கப்பட்டனர்.

இந்த நோய் வெளியிலிருந்து இங்கு கொண்டுவந்து குக்கப்படலாமென்று கூறப்படுகிறது.

காரணம் என்னதான் இப்போது கூறப்படுகின்றதோ இதே காரணங்கள் தான் இதற்கு முன்னரும் வாந்திபேதியானாலும் வேறு நோய் நோயாளிகளும் இங்கு காணப்பட்டதும் கூறப்படுவதுண்டு.

தொற்றுநோய் பரவுவதற்குக் காரணம் என்ன வேன்று கண்டுபிடித்து அது மேலும் பரவாமல் தடுப்பு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டியது அவசியம்தான்.

இதற்காக, நோய் பரவத் தொடங்கிய பின் தான் அவற்றைக் கண்டுபிடித்துத் தடுப்பு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமா?

வருமுன் காப்போனாக சுகாதார அமைச்சு, சுகாதார சேவையிலுள்ளோரும் முன்னெச்சரிக்கையாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளக்கூடாது?

வடக்கு, வடமத்திய பகுதியில் தொற்றுநோய் பரவினால் அந்த நேய்பற்றி ஆராய்ந்து அறிந்துகொள்வதற்கு யாழ்ப்பாணத்திலேயோ அநுராதபுரத்திலேயோ ஆய்வுகூட வசதிசரியாக இல்லை. இதனால் இவை பற்றிக்கொழுப்புக்கு அனுப்பிய ஆராய்வுவண்டியிருக்கிறது.

குடிநீர் வசதி, சாக்கடை வசதி, மற்றும் நாட்டின் சுகாதாரத்தைப் பேணி, தொற்றுநோய்கள் பரவாமல் தடுப்பதற்குமான சகல வசதிகளையும் சுகாதார அமைச்சு மற்றும் இதற்குப் பொறுப்பான அதிகாரிகளுக்கு மேற்கொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும்.

181-ம் ண்டுப் புது வருடத்திலிருந்து தொற்று நோய் தடுப்பு வேலைகளை அதிகரித்த அளவில்திரிமா கச் செயல்படுத்துவதெனச் சுகாதார அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளதாக ஒரு செய்தி

## விக்கினம் தீர்க்கும் வீக்னேஸ் வரன்

இராகம்: சிறஞ்சனி தாளம்: ஆதி

பல்லவி  
சித்தி விநாயகனே சிவகாமி சந்தகன்றே பத்தியாய் நின்ற மலர்ப் பசுதம் பணிந்து நினைநேன் (சித்திவிநாயகனே)

அனுபல்லவி  
எத்துணையுமின்றி ஏகநிதின்றேன் கணசா விக்கினங்கள் தீர்த்துக் காத்தருளவேண்டும் (சித்திவிநாயகனே)

சரணம்  
தீயும் புத்தியும் வித்தை புசுமுந்தந்து முத்திக்கும் வித்தாயும் வேதமுதலுமாயும் சத்திவேல் முாகனின் சோதரனே வல்லவா சகா சிவனின் மகனே ஏரம்பனே சரணம் (சித்திவிநாயகனே)

—சங்கீதபூஷணம் வி-பரமலிங்கர்—  
(இன்று விநாயக சஷ்டிய துட்டி இக் கவிதை பிரசுரமாகிறது.)

## மக்கள் கருத்து

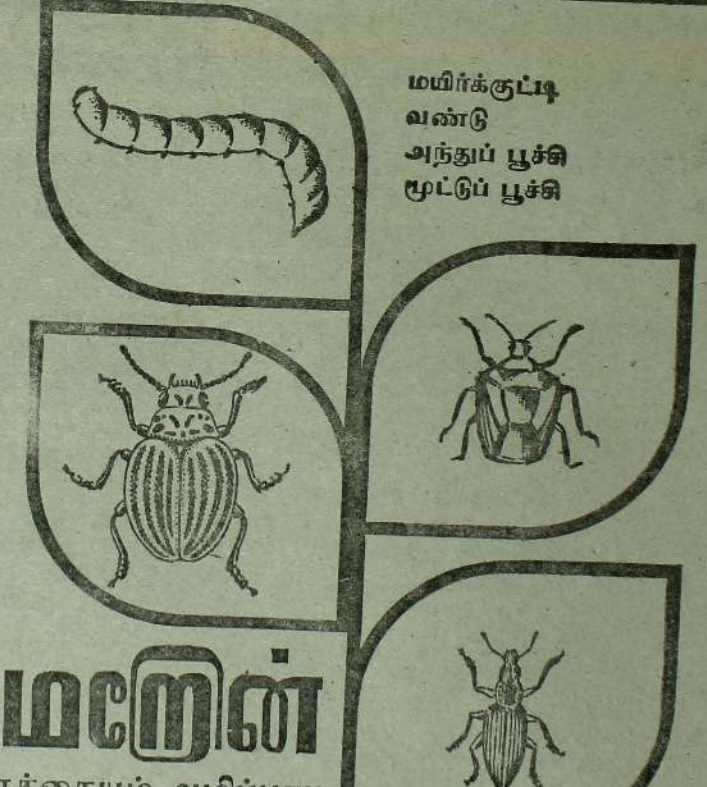
### தமிழாராய்ச்சி மகாநாடு

உணவின் பாதிப்பு மிகுந்த மதுரையில் நடைபெறவுள்ள இந்தாவது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டின் நிகழ்ச்சிகளை இவ்வகையிலுள்ள மக்கள் தொலைக்காட்சியில் சண்டு களிப்பதற்கான வசதிகளை அரசாங்கம் ஏற்படுத்திக்கொடுக்க வேண்டும்.

வெகுமிரிசையாக நடைபெறவுள்ள இம்மகாநாட்டை மதுரைக்குச் சென்று கண்டு களிக்கமுடியாத நிலையில் பலர் உள்ளனர். இதற்குக் காரணம், எல்லா மக்களிடமும் மதுரைக்குச் செல்வதற்குப் பொருளாதார வசதியில்லை. அடுத்தது: பொருளாதார வசதியிருந்துப் போக்குவரத்துக் கஷ்டங்களினால் இம்மகாநாட்டிற்குச் செல்லமுடியாத நிலை. தொலைக்காட்சியைத் தெளிவாகக் கண்டு களிப்பதற்காக இவ்வகையில் அமைக்கப்பட்டுவரும் கோபுரத்தின் கட்டிடவேலைகளை விரைவாகப் பூர்த்தி செய்து, இவ்வகை மக்கள் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டு நிகழ்ச்சிகளைத் தெளிவாகக் காண்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

தி. வெற்றிவேலுப்பிள்ளை  
வட்டுக்கோட்டை.

**உறகிறத.**  
இத்தீர்மானம் சரியான முறையில் செயல்படவேண்டும் என்தே எமது விருப்பம்.



**மயிர்க்குப்பு வண்டு அந்துப் பூச்சி முட்டிப் பூச்சி**


# துமனின்

**அனைத்தையும் அழிப்பது**

துமனின் 60% எல். சி. தவிச் சிறப்புள்ள கெடுமருவி. அது பல விதங்களில் செயற்படும். பூச்சிகளின் உடல் மூலம் உயிர்நீங்கும், நிலத்தை நின்றும், பட்டினத்தினின்றும் உட்சென்று தரக்கூடிய செயற்படும் பல சிறப்புகள் கொண்டது. கொறிக்கும், உறிஞ்சும், துண்டிக்கும் பூச்சி பூச்சுகளையும், முட்டிப் பூச்சி, அடிக்கணவன், வண்டு, அந்துப்பூச்சி, மயிர்க்குப்பு, இலம்பூச்சிகள், தாவர முட்டிப் பூச்சிகள், இலைத் தத்துவெட்டிகள், சந்துக்குத்திகள், மறும் நெல், பருத்தி, நாரத்தாறு முதலான பூச்சி மரங்கள், காய்கறிகள், மிளகாய், கரும்பு, அவரை, சோயம், உருளைக்கிழங்கு, வெங்காயம், பூக்களில், வளி மரங்கள், அலங்காரத் தாவரங்கள் ஆகியவற்றை தாக்கும் எல்லாம் பூச்சி இனங்களையும் கட்டுப்படுத்த உலகெங்கும் தமனின் பரவலாகப் பயனாகப் பயன்படுகிறது.

துமனின் பல மூலம் சத்தி கொண்டதாகவல்ல, பச்சிவ மிதமான பூச்சியின் தாக்குதலுக்கு நுகராமல் பயினைக் கெட்டுப் பாதிக்காது அது மிகவும் சத்தம்.

பாலியங்கள்



துமனின் பீடைநாசினிகள்

இவ்வகையில் 'பாயர்' பீடைநாசினிகளின் உற்பத்தியாளர்கள்:

**வேகெம் லிமிட்டெட்**  
50, பொல்கர் ஜமுக்கை  
கொழும்பு 10,  
தொலைபேசி: 93563

malADS

50 மி. லீட்டர் ரூபா 13-00  
100 மி. லீட்டர் ரூபா 23-00  
200 மி. லீட்டர் ரூபா 42-50  
450 மி. லீட்டர் ரூபா 87-50  
4.5 லீட்டர் ரூபா 825-00

# “சிறிமாவுக்குக் கிடைத்த வரவேற்புக்கு மிளகாய் வெங்காயமே காரணம்”

## பாராளுமன்றத்தில் ‘அமிர்’

(கொழும்பு)

யாழ்ப்பாணம் விஜயம் செய்த திருமதி சிறிமா டன் டாரநாயக்காவுக்கு யாழ். மக் கள் அளித்த பெரும் வரவேற் புக்குக் காரணம் திருமதி பண் டாரநாயக்கா தமது ஆட்சி காலத்தில் உள்ளூரில் மிளகாய், வெங்காய உற்பத்திக்கு ஊக் கம்அளித்து வந்தமையே. இன்று அந்நிலைமாதிரி மிளகாய், வெங்காயம் போன்ற உள் ளூர் உற்பத்திகளை அரசு இறக் கும்தி செய்துவருகிறது. இக் காரணமாக வடபகுதி விவ சாயிகளின் இல்லங்களில் வெங்

காயம், மிளகாய் ஆகியன விற்பனை செய்ய முடியாத நிலையில் தேங்கிவிட்டன. எனவே வெங்காயம், மிளகாய்க்கு ஸ்திரவிலை ஒன்றை நிர்ணயிப்பதோடு சந்தைப் படுத்தும் திட்டங்களும் அதனைக் கொள்வனவு செய்வதற்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். இவ்வாறு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நேற்று பாராளுமன்றத்தில் கூறினார். வர்த்தக அமைச்சர் நிதி ஒதுக்கீடுமிதான குழுநிலை விவா

தத்தில் உரையாற்றிய திரு. அமிர்தலிங்கம் மேலும் கூறிய தாவது: அரசின் கட்டுப்பாட்டு இறக்க மதிக்க கொள்கையால் உபகரணப்பொருட்கள் குறிப்பாக மிளகாய், வெங்காயம் பயிரிடும் நிலப்பரப்பின் அளவு வடபகுதியில் மிகவும் குறைந்து வருகிறது. இக்கால் யாழ். விவசாயிகள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். வெங்காயம், மிளகாய்க்கு ஸ்திரமான விலையை நியமிக்கும்போது அப்பொருட்களின் உற்பத்திச் செலவுகளையும் பரிசீலிக்கவேண்டும்.

# மன்னார் மாவட்டத்தில் காலரா அபாயம்!

(மன்னார்)

சிலாவத்துறையில் தலைநகராகிய காலரா நோய் மன்னார் மாவட்டம் முழுவதும் பரவி வருகிறது. மன்னார் பகுதியில் 18 பேருக்கு காலரா நோய் கண்டி ருப்பதாகக் கண்டு பிடிக்கப் பட்டுள்ளது. இவர்கள் மன்னார் அரசினர் ஆதார வைத்திய சாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர். தலைமன்னார் பகுதியில் ஒரு வருக்கும் பேசாலையில் ஒரு வருக்கும் காலரா நோய் இருப் தகண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களுக்கும் சிகிச்சையளிக்கும்படி வருகிறது. சுகாதார அதிகாரிகள்காலரா

நோய் தடுப்பு நடவடிக்கைகளைத் தீவிரமாக மேற்கொண்டு வருகின்றனர்கொடுத்து ஆறிய நிரைப் பருமாவும், ரிசுக் களில் நீராடுவதும் தவிர்க்கும் படியும், சுகாதாரத்தைப் பேணும்படியும் பொதுமக்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## கடுழியச்சிறை!

(மாவட்டபுரம்)

திருட்டுக் குற்றச்சாட்டை ஏற்றுக்கொண்ட நபர் ஒருவருக்கு ஒரு மாதக் கடுழியசிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. மாவட்டபுரத்தைச் சேர்ந்த இராமலிங்கம் சதாசிவம் என்பவரது வீட்டினுள் புகுந்து சிலைகள் உட்பட மற்றும் சில பொருட்களைக் களவாடியுமட்டக்களப்பைச் பிரான்சின் பிள்ளை அன்றர் ராஜிவன் என்னும் இளஞர் பொதுமக்களால் தர திற்பிடிக்கப்பட்டு காங்கே சந்துரைப் பொலிசில் ஒப்படைக்கப்பட்டார். இவர் மீது காங்கே சந்துறைப் பொலிசார் மல்லா கம் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தொடர்ந்தபோது இவர் சற்றவரால் எனக் கூறியதால் வழக்கு விசாரணைக்காக ஒத்திவைக்கப்பட்டது. பின்னர் இவ் வழக்கு விசாரணைக்கெடுக்கப்பட்டபோது குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டார். அவருக்கு 200 ரூபா அபராதம் விதித்த மல்லாகம் நீதிபதி அதனைச் செலுத்தமுடியாத நிலையிலிருப்பதாக அவர் தெரிவித்ததால் ஒரு மாதக் கடுழியச் சிறைத் தண்டனை விதித்தார்.

# தேசிய திரைப்பட விழா

## ஐதாதிபதி விருது 1980



# 24 மாவட்டங்களிலுமுள்ள சிறந்த படமாளிகைகளுக்கான சான்றிதழ்கள்

பின்வரும் படமாளிகைகள் “ஏ” “பி” “சி” தரங்களுக்காக ஐதாதிபதி சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டன

மாவட்டத்தின் பெயர்	‘ஏ’ தர படமாளிகைகள்	‘பி’ தர படமாளிகைகள்	‘சி’ தர படமாளிகைகள்
1. அம்பாந்தோட்டை	—	பெல்கோ சினிமா	ஜே ஜே படமாளிகை
2. அம்பாறை	—	— பெலியத்தை விஜயா படமாளிகை	— வல்லமுல்லை அசோகா படமாளிகை
3. அனுராதபுரம்	—	— அம்பாறை அஜந்தா சினிமா	— கல்முனை ராணி படமாளிகை
4. இரத்தினபுரி	நியூ இம்பீரியல் ரோக்கிஸ்	நில்மினி படமாளிகை	— செக்கிராவை சீதன் சினிமா
5. கண்டி	— இரத்தினபுரி ஓடியன் சினிமா	— அறையகொட நீகல் படமாளிகை	— கவலானை அபயா படமாளிகை
6. கம்பஹா	— கண்டி தில்மினி சினிமா	— கம்பளை எலைற் சினிமா	— ஹாதுகங்கை ஜயலத் சினிமா
7. களுத்துறை	நியூ — வத்தளை மினேர்வா படமாளிகை	— கொச்சிபு கடை வீன்ஸ் படமாளிகை	— கட்டுநாயக்க வரணு சினிமா
8. காவே	— களுத்துறை சரசவி படமாளிகை	— வதுவை அனுரா சினிமா	— தர்கா நகர் நியூ நேக்கா படமாளிகை
9. குருநாகல்	— காவே நியூ இம்பீரியல் ரோக்கிஸ்	— அப்பாபாக்காட சந்தலங்கா சினிமா	— எல்பிட்டி ரஞ்சனி சினிமா
10. கோவை	— குருநாகல் சாயா சினிமா	— சந்தலங்காவை வீன்ஸ் படமாளிகை	— ஹெட்டிப்பொல சம்பா சினிமா
11. கொழும்பு	— கோவை நீகல் படமாளிகை	— மாவனெல்லை மொன்றோ சினிமா	— தெனியோவிறிற கல்யாணி சினிமா
12. திருகோணமலை	— கொழும்பு ஸ்ரீகிருஷ்ண படமாளிகை	— நாரஹே பிட்டி ஸ்ரீகிருஷ்ண படமாளிகை	— சத்துறிகிரியா அனோமா படமாளிகை
13. நுவரேலியா	— திருகோணமலை நீகல் படமாளிகை	— திருகோணமலை நீகல் படமாளிகை	— கந்தளாய் நேவதி படமாளிகை
14. பதுளை	— நுவரேலியா எத்னீஸ் சினிமா	— துவரேலியா எத்னீஸ் சினிமா	— பூண்டுலோயா —
15. புத்தளம்	— பண்டாரவளை தர்சன படமாளிகை	— பண்டாரவளை தர்சன படமாளிகை	— சமாரா படமாளிகை
16. பொலநறுவை	— கொல்வாடி சமுபகார சினிமா	— கொல்வாடி சமுபகார சினிமா	— நாச்சுண்டி அனுரா படமாளிகை
17. மட்டக்களப்பு	— ஹிங்கிராகொட நீகல் படமாளிகை	— மட்டக்களப்பு ஹிங்கிராகொட நீகல் படமாளிகை	— மெதிரிகிரி —
18. மன்னார்	— மட்டக்களப்பு ஹிங்கிராகொட நீகல் படமாளிகை	— மட்டக்களப்பு ஹிங்கிராகொட நீகல் படமாளிகை	— ஸ்ரீ பரந்தன் படமாளிகை
19. மாத்தளை	— மன்னார் கஸீதோ படமாளிகை	— மன்னார் விசாக்கா சினிமா	— பேசாலை ஜெயந்தி சினிமா
20. மாத்தறை	— மாத்தளை புரேட்டவே படமாளிகை	— தம்புள்ளை சாந்தனி சினிமா	— இரத்தோட்டை —
21. முல்லைத்தீவு	— மாத்தறை முல்லைத்தீவு மொனரா கலை	— வெலிகம் சிவசோதி சினிமா	— ஜெனி சினிமா
22. மொனரா கலை	— முல்லைத்தீவு முர்ரயா படமாளிகை	— முல்லைத்தீவு முர்ரயா படமாளிகை	— முல்லைத்தீவு காவலி சினிமா
23. வவுனியா	— மொனரா கலை ரேயல் படமாளிகை	— மொனரா கலை ரேயல் படமாளிகை	— பிபிலை —
24. யாழ்ப்பாணம்	— வவுனியா மனோகரா படமாளிகை	— வவுனியா மனோகரா படமாளிகை	— வெஸ்லி சினிமா

## மயானக் கொலை: சந்தேகநபர் பிணையில் அனுமதி

(மாவட்டபுரம்) தெல்லிப்பளை மயானக் கொலை சம்பந்தமாக நிமான் மூல் வைக்கப்பட்டிருந்த சந்தேகநபர் உயர் நீதிமன்ற ஆணை மதிமீன் மீது 2500 ரூபா உறுதிப் பிணையில் செல்வ அனுமதிக்கப்பட்டார். ஏழாலையைச் சேர்ந்த க. தில்லையம்பலம் என்பவரை தெல்லிப்பளை மயானத்தில் வைத்து சத்தியால் வெட்டிக் கொலை செய்தது தொடர்பாக மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த மகா விஷம் என்னும் நபர்களை மல்லாகம் நீதிமன்றத்தின் ஆணை செய்யப்பட்டு நிமான் மூல் வைக்கப்பட்டார். இவரை பிணையில் விடுமாறு கோரி உயர் நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பத்தினை மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் ஆணை செய்யப்பட்டபோது நீதிபதி திரு. சி. ஆர். இராஜசிங்கத்தினால் 2500 ரூபா உறுதிப்பிணையில் செல்வ அனுமதிக்கப்பட்டார். 3 மாதத்திற்கு ஒரு முறை உயர் நீதிமன்றத்திற்கு இவர் குறித்த விபரம் அறிவிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் உத்தரவிட்ட நீதிபதி மேல் விசாரணையை உபயோகித்து 27 மாதங்களுக்குத் தீவைத்தார்.

## பால்சேகரிப்பு நிலையம்

(மன்னார்) மன்னாரில் சுமார் 6 லட்சம் ரூபா செலவில் நிறுவப்பட்டுள்ள பால் சேகரிப்பு விநியோக நிலையம் அடுத்த மாதம் முதல் வாரத்தில் திறந்து வைக்கப்படும். இந்நிலையத்தை உத்தியோக பூர்வமாகத் திறந்து வைப்பதற்கென கிராமிய சேவைத் தொழில் அமைச்சர் திரு. எஸ். தொண்டமான் பிராந்திய அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு. செ. இராசதுரை ஆகியோர் அடுத்த மாதம் முதல் வாரத்தில் மன்னாருக்கு விஜயம் செய்யவுள்ளார்.

இலங்கை தேசிய திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனம், 224, பௌத்தாலோக மாவத்தை, கொழும்பு-7.

# பரீட்சை மோசடி

இளைஞர்கள் பிணையில் அனுமதி

(மாநிட்டபுரம்)  
க. பொ. த. (சாதாரண) பரீட்சை மோசடி தொடர் பாக்கை கைதாகி நிமான்டில் வைக்கப்பட்ட இரு இளைஞர் களையும், மல்வாகம் நீதிபதி பிணையில் செல்ல அனுமதித்தார்.

காங்கேசன் துறை நடேஸ் வராக் கல்லூரி பரீட்சை மண்டபத்தில் க. பொ. த. (சாதாரண) பரீட்சை எழுதி இளைஞர் ஒருவரும் வெளியிட்டுள்ள இளைஞர் ஒருவரு சேர்ந்து பரீட்சையில் மோசடி செய்ததாக காங்கேசன் துறை பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டு மல்வாகம் பதில் நீதிபதி ஆர். ஜே. செல்வரத்னம் முன் ஆஜர் செய்யப்பட்டபோது இம்மாதம் 17-திக்கி வரை நிமான்டில் வை

கோரும் விண்ணப்பமொன்றை மல்வாகம் நடுமன்றத்தில் சட்டத்தரணிகள் திரு. அ குமரகுரு, திரு. சிலந்தரன் ஆகியோர் சமர்ப்பித்தனர். நீதிபதி திரு. சி. ஆர். ஜிராஜ் சிங்கம் அதன் ஏற்று இருவரை கப்பட்டிருந்தனர். இவர்களையும் பிணையில் செல்ல அனுமதிப்பிணையில் விடுமாறு மிகித்தார்.

## பாடசாலையில் திருட்டு

(மனஞர்) இச்சம்பவம் நடைபெற்றது. நள்ளிரவில் பாடசாலை ஆசிரியர் இல்லாதபோது பாடசாலை உபகரணங்கள் களவாடப்பட்டுள்ளன. மருகுடூர் ஆலங்குளம் அரிசினர் தமிகழகலவன் பாடசாலையில் ரணை செய்து வருகின்றனர்.

## சுட்டுக்கொலை

(ரோம்) தென் இந்தியாவில் அன்மைவில் இடம்பெற்ற பூசும்பத்தின் நிவாரணப்பணிகளில் மோசடி புரிந்ததாகக் கூறப்பட்ட மாநகர ரேயர் ஒருவர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார். (இ)

## தேநீர் விருந்து

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம் நிலையத்தில் சிரேஷ்ட விதிப்பரிசோதகராக கடமையாற்றிய திரு. எஸ். சுப்பிரமணியம் கமர் பரிசோதகராக இடமாற்றம் செய்யப்பட்டதை ஒட்டி யாழ்ப்பாணம் நிலைய அலுவலர்கள் தேற்று அவருக்கு தேநீர் விருந்து செய்தனர். ஊழியர் மன்ற உறுப்பினர் ஊர் கந்தசாமி தலைமை இல் இவ்வபவம் நடைபெற்றது. (இ)

## சோவியத் அதிபருக்கு பலத்த பாதுகாப்பு

புதுடிவில், டி.ச. 12 இங்கியாவில் நான் துறான உத்தியோகபூர்வ விஜயத்தை மேற்கொண்ட சோவியத் அதிபர் திரு. விவோனிஸ்ட் பிரஷ் நேஸ் இன்று நாடுதிரும்பினார். ஜனாதிபதி மாவிலிவிருந்து பாஷம் விமான நிலையத்திற்கு மோட்டார் பவணியாக அவர் அழைத்துச் செல்லப்பட்ட போது, இந்தியாவிலுள்ள ஆப்கானிஸ்தான் அதிகர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தலாமென்ற இரகசியப்பொலிசாரின் எச்சரிக்கையை அடுத்து பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் பலப்படுத்தப்பட்டன. (இ)

## நல்லு ரவுச்சபை காரியதரிசி விளக்கம்

(யாழ்ப்பாணம்) 'சமரசமாகத் தீர்க்கமுடிவு' என்ற தலைப்பில் 6-12-80ம் திகதிய 'சமுதாய' இதழில் வெளியான செய்தி குறித்து காங்கேசன் துறை பொலிஸ்துறை பொதுசன நல்லு ரவுச்சபை காரியதரிசி திரு. ஏ. எஸ். வஸ்தியாம்பிள்ளை பின்வருமாறு எமக்கு எழுதியுள்ளார். 'குரும்பிட்டி சன்மாரிச்சபை அங்கத்தவர்கள் மனுக்கள் பற்றிய விடயம் பரிசீலிக்கப்பட்டது என்ற செய்தி தவறானது. மேற்படி கூட்டத்தில் எமது நட்பு ரவுச்சங்க அங்கத்தவ ஒருவர் சன்மாரிக்கசபை பற்றிய பிரச்சனையை எழுப்பிய போது எழுத்துமூலம் எமக்கு அறிவிக்கப்பட்டால், அதை அலசி ஆராய்ந்து பார்த்து உற்ற நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுமென தெரிவிக்கப்பட்டது'.

# குளுமை, மலர்ச்சி, வாசனையுடன் முழு நாளும் தீகழ...

பாவிபுங்கள்

## ரெபெக்கா லீ வைல்ட்:ப்ளவர் டால்க்

முகத்திலும் மேனியிலும், மிருதுவான, இதமான வாசனையுடைய ரெபெக்கா லீ வைல்ட்:ப்ளவர் டால்க் தடவி, நிலைத்து நிற்கும் மலரின் நறுமணத்துடன் திகழுகள்.

உங்களுக்கு அழகூட்டும் அருந்துணை ரெபெக்கா லீ!





# செழிற்சாலை

## The Eelanaadu 60 சதம்

**இதோ இங்கிலிஸ் தேமஸ் பிளாஸ்குகள்**  
 19 Q 19 QH. 25 Q.  
 ஆகிய மொடல்கள் விற்பனைக்கு வந்துவிட்டன தொடர்பு கொள்ளவும்.

**நாபன்ஸ் ரேட்ஸ் சேகரம் கட்டிடம்,**  
 74, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 போன்: 693

**இதோ விற்பனையாகிறது மினி பஸ்விற்குரிய**  
 700 X 14  
 700 X 15  
 650 X 16

**சமிட்டோமோ ரயர்கள்**  
 கிடைக்குமிடம்:  
**நாபன்ஸ் ரேட்ஸ், சேகரம் கட்டிடம்,**  
 74, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்,  
 போன்: 693

### எம். டி. எச். சின்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) **அமைச்சர் திரு. விஞ்சன்ட் பெரேரா** பிரேரணை ஒன்றை முடிவு செய்தார். "உருக்குக் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் திரு. சிலுவா வை ஏன் தண்டிக்கக்கூடாது என்பதற்கு அவரை காரணம் காட்டுமாறு கோருகிறது" என்ற பிரேரணை பரிசீலிப்பதில் அமைச்சர் ஆமோதித்தார்.

இவ்வழக்குத் தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுப்பதற்காக நேற்று பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு அவரை ஆஜர்ப்படுத்தும் சபாநாயகர் பட்டைக்கல் சேவித் பணிக்காரர் சபை பிற்பகல் 4.30க்குக் கூடியதும் முழுச்சபையும் நீதிமன்றமாகக் கூடியது.

திரு. சிலுவா வை சபையின் தடைக் கோட்டுக்கு அருகே அழைத்து வருமாறு பணிக்காரர் படைக்கல் சேவித் அவரை அழைத்துவந்த தடைக்கோட்டுக்கு அப்பால் போடப்பட்டிருந்த கதிரையில் வந்து அமர்ந்தார். அப்போது அரசு தர்பலிந்தது எழுந்து நின்று எழுந்து நின்று சபைமன்றம் சேவித் அவர்கள் அழைத்தன. உடனே அவர் ஆசனத்தை விட்டு எழுந்து நின்றார்.

சபாநாயகர் அமராமாறு கூறியபின்னர் அவர் மீண்டும் அமர்ந்து கொண்டார். சபை உறுப்பினர் பாராளுமன்றக் கூட்டத்தை விட்டு வெளிப்போய் போது 'சுயலகை' க்கு வந்து அப்பார்க்கிறார். எனக்கு என்ன நேர்ந்தாய் பரவாயில்லை' என்று கூறியிருக்கிறார். உம்மித சமத்தப்பட்ட னுள்ள குற்றச்சாட்டுக்கு என்ன விளக்கமளிக்கிறீர் என்று சபாநாயகர் கேட்டார்.

நாம் விளக்கமளிக்கிறோம் வரகாலம் அவகாசம் வழங்குமாறு திரு. சிலுவா கோளார். அரசாங்க உறுப்பினர்கள்! இல்லை! இல்லை! திரு. விஞ்சன்ட் பெரேரா: கூடிய விரைவில் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

**விவசாயம் பாதிப்பு (மன்லர்)**  
 வங்காளத்தில் போதிய மழை இல்லாததால் வரட்சி நிலவுகிறது. இதனால் காலபோகவில்லையாய் பாதிப்படைந்து வருகிறது என்று விவசாயிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

**குடிநீர்ப்பிரச்சனை (மன்லர்)**  
 வங்காளில் கிராமத்தில் இது வரை காலமும் நில விவநத குடிநீர்ப்பிரச்சனை விரைவில் தீரவில்லை. இதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

**விவசாயம் பாதிப்பு (மன்லர்)**  
 வங்காளில் போதிய மழை இல்லாததால் வரட்சி நிலவுகிறது. இதனால் காலபோகவில்லையாய் பாதிப்படைந்து வருகிறது என்று விவசாயிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

**குடிநீர்ப்பிரச்சனை (மன்லர்)**  
 வங்காளில் கிராமத்தில் இது வரை காலமும் நில விவநத குடிநீர்ப்பிரச்சனை விரைவில் தீரவில்லை. இதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

**விவசாயம் பாதிப்பு (மன்லர்)**  
 வங்காளில் போதிய மழை இல்லாததால் வரட்சி நிலவுகிறது. இதனால் காலபோகவில்லையாய் பாதிப்படைந்து வருகிறது என்று விவசாயிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

**தொண்டமான் யாழ். வந்து திரும்பினார்**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 கிராமியக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு. எஸ். தொண்டமான் நேற்று தனிப்பட்ட விஜயமொன்றை மேற்கொண்டு யாழ்ப்பாணம் வந்து திரும்பினார். (இ)

**யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரைவுள்ளது)**

### 'மக்கள் கடை'

(மின்சார நிலையவீதி, பஸ் நிலைய அருகாமை)

## திறப்பு விழா

13-12-1980 மாலை 5-00 மணிக்கு யாழ். பாநகர முதல்வர் திரு. இரா. விசுவநாதன் திறந்து வைப்பார். இங்கே பொலித்தீன் பைக்கற்றில் அடைக்கப்பட்ட பொருட்கள், நத்தார் பண்டிகைக்குரிய பொருட்கள், மகளிர் குழு உற்பத்திப் பொருட்கள் முதலியன விற்பனை செய்யப்படுகும். அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**பொதுமுகாயையாளர், யாழ். பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்,**  
 74/3, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம், 1980-12-12.

**இன்று நடைபெறும் கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 நல்லூர் பல நோக்குச் சங்க கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு இன்று பிற்பகல் சங்க மண்டபத்தில் தலை திருமதி மனோ மணி சண்முகதாஸ் தலைமையில் நடைபெறும்.

**இன்று நடைபெறும் கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 நல்லூர் பல நோக்குச் சங்க கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு இன்று பிற்பகல் சங்க மண்டபத்தில் தலை திருமதி மனோ மணி சண்முகதாஸ் தலைமையில் நடைபெறும்.

**இன்று நடைபெறும் கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 நல்லூர் பல நோக்குச் சங்க கூட்டுறவு மகளிர் கருத்தரங்கு இன்று பிற்பகல் சங்க மண்டபத்தில் தலை திருமதி மனோ மணி சண்முகதாஸ் தலைமையில் நடைபெறும்.

**உருக்கு**  
 (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 தலைவரைச் சந்திக்கச் சொன்னார். அவரைச் சந்தித்து கேட்டபோது அவர் அமைச்சின் செயலாளரைச் சந்திக்கச் சொன்னார். "மீனோ, பாலோ சாப்பிடாத ஒருவர் உயிரற்றவர். எனவே உயிரற்ற ஒருவரை உருக்குக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தலைவராக நியமித்திருக்கிறீர்கள்."

இவ்வேளையில் குறுக்கிட்ட சபாநாயகர் அதிகாரிகள் மீது இங்கு குற்றம் சமத்த முடியாது. அவர்களுடைய விளக்கங்களை இங்கு அவர்கள் தெரிவிக்கமுடியாது என்றார் சங்கு. ஜெய வர்த்தன தோடாந்துபேசுகையில் சபாநாயகருக்கு முன்னரே சபைக்கு வந்தவன்தான் எனக் பாராளுமன்ற சிறப்புரிமைகள் பற்றித் தெரியும் என்றார்.

இதற்குப்பதிலளித்த கைத் தொழில் விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர் திரு. சிறிலம்மன் (ம.கு)

**துப்பாக்கி கொள்ளை**  
 (வவனியா)  
 வவனியா பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் உயிழ்ந்த பகுதி தலைமை ஆலயவகத்திலுள்ள இரும்புக்கம்பிபுடன் பிரவேசித்த இன்றதெரியாத இருநபர்கள், அக்கிருந்த இயந்திரங்களைப் பயமுறுத்தி இப்பாக்கியொன்றை கொள்ளையடித்துச் சென்றுள்ளனர்.

இத்தலைமை ஆலயவகத்தில் உள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவரின் அறையில் பாதுகாப்பிற்காக வைக்கப்பட்டிருந்த துப்பாக்கியொன்றையும் இவர்கள் கொள்ளையடித்துச் சென்றனர்.

**விற்பனையாகிறது! தொழில் முறை இராசாயனம்**  
 ஆசிரியர்: ஈ. நாகரட்னம் B. Sc. Ceylon  
**கணித விஞ்ஞான தரவுகள்**  
 ஆசிரியர்: ஈ. நதேசபிள்ளை B. Sc. (Ceylon)

- ★ பாடசாலைப் புத்தகங்கள்
- ★ அப்பிராசக் கொப்பி வகைகள்
- ★ கணித உபகரணங்கள்
- ★ நத்தார் புதுவருட வாழ்த்து மடல்கள்
- ★ 1931-ம் ஆண்டுக்குரிய கலண்டர்கள், டயரி வகைகள்

குறைந்த விலையில் கிடைக்கும்

**மகம்மில்ன் புத்தகசாலை,**  
 673, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
**சாரதா ஸ்ரோஸ் & புத்தகசாலை,**  
 யாழ்ப்பாணம்.  
 வியாபாரிகள் விசேட சிபிவு வழங்கப்படுகும்.

**கட்டுப்பாடற்ற**  
 (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 விநியோகம், தந்தி கொடுத்தல் போன்ற சேவைகளை ஆற்றும் பலாவி, இளவாலை, பன்னாலை, கோல்வல்லட்டி, கருகம் பான், காங்கேசனதுறை, வீமண்காமம், மயிலிட்டி வட்டக்கு, தெல்விப்பழை கூட்டுறவுவெத்தியசாலை, தெல்விப்பழை அரிசனா வைத்திய சாலை, ஒட்டகப்புவல் ஆகிய கிராமங்களில் உபதேசகர் நிலையங்கள் ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**கட்டுப்பாடற்ற**  
 (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 விநியோகம், தந்தி கொடுத்தல் போன்ற சேவைகளை ஆற்றும் பலாவி, இளவாலை, பன்னாலை, கோல்வல்லட்டி, கருகம் பான், காங்கேசனதுறை, வீமண்காமம், மயிலிட்டி வட்டக்கு, தெல்விப்பழை கூட்டுறவுவெத்தியசாலை, தெல்விப்பழை அரிசனா வைத்திய சாலை, ஒட்டகப்புவல் ஆகிய கிராமங்களில் உபதேசகர் நிலையங்கள் ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**மரண அறிவித்தல்**  
 உரும்பராய் சி. சுப்பிரமணியம்  
 உரும்பராய் சி. சுப்பிரமணியம் காலமானார். இவர் பலாவி சாதன பாடசாலை அபிபும், உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரியில் தமவணியின் அன்புக் கணவரும், அமெரிக்கன் லொரின்ஸ் கணக்குப் பரிசோதனர் குக்தால், மோகனதாஸ் (பெரியியலாளர் சூங்கிலாந்து) திருமதி. நாப்பிரபா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், திருகோணமலை நில அளவையாளர் கமலசேகரம், அமிர்த டேவரி (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமனாரும், சக்தா, சோபன ஆகியோரின் பேரனும் ஆவர். இறந்ததெரியாமல் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை உரும்பராய் பிரமணமறாலை நடைபெறும். 7617

**மரண அறிவித்தல்**  
 உரும்பராய் சி. சுப்பிரமணியம் காலமானார். இவர் பலாவி சாதன பாடசாலை அபிபும், உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரியில் தமவணியின் அன்புக் கணவரும், அமெரிக்கன் லொரின்ஸ் கணக்குப் பரிசோதனர் குக்தால், மோகனதாஸ் (பெரியியலாளர் சூங்கிலாந்து) திருமதி. நாப்பிரபா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், திருகோணமலை நில அளவையாளர் கமலசேகரம், அமிர்த டேவரி (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமனாரும், சக்தா, சோபன ஆகியோரின் பேரனும் ஆவர். இறந்ததெரியாமல் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை உரும்பராய் பிரமணமறாலை நடைபெறும். 7617

இப்பத்திரிகை சமநாடு விமட்டுடல் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63-1 இலக்க அச்சத்தில் டிசம்பர் 13-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News paper at General Post Office Sri Lanka, under No: GE 8948/78. The Eelanaadu P. B. No: 49, Telegrams: Eelanaadu, Phone: 389.